

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1184/2006 НА СЪВЕТА

от 24 юли 2006 година

**за прилагане на някои правила за конкуренция при производството и търговията със
земенделски продукти**

(кодифицирана версия)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 36 и 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

(1) съдържанието на Регламент (ЕИО) № 26 на Съвета от 4 април 1962 г. за прилагане на някои правила за конкуренция при производство и търговия със земенделски продукти² бе изменено³. В интерес на яснотата и рационалността споменатият регламент следва да бъде кодифициран.

(2) въз основа на член 36 от Договора, един от въпросите, които трябва да бъдат решени по общата селскостопанска политика е дали правилата за конкуренция, определени в Договора трябва да се прилагат за производството и търговията със земенделски продукти. В съответствие с това, разпоредбите на настоящия регламент следва да бъдат допълнени в светлината на развитието на тази политика.

(3) правилата за конкуренция, отнасящи се до споразумения, решения и практики, упоменати в член 81 от Договора и до злоупотребата с господстващо положение трябва да се прилагат за производството и търговията със земенделски продукти, доколкото тяхното прилагане не пречат работата на националните организации на земенделски пазари или не застрашават постигането на целите на общата селскостопанска политика.

(4) специално внимание се гарантира за организации на земенделски производители, целта на което е съвместното производство или търговия на земенделски продукти, или използването на обща техническа база, освен ако такива съвместни дейности изключват конкуренцията или застрашават постигането на целите на член 33 от Договора.

¹ Становище на Европейския парламент от 27 април 2006 г. (още непубликувано в Официален вестник).

² ОВ 30, 20.4.1962 г., стр. 993/62. Регламент, изменен с Регламент № 49 (ОВ 53, 1.7.1962 г., стр. 1571/62).

³ Вж. приложение I.

(5) с цел да не се компрометира развитието на общата селскостопанска политика и да се гарантира правна сигурност и недискриминационно отношение към съответните предприятия, Комисията трябва да има изключителна компетентност, при контрол от страна на Съда на ЕО, да определя дали предвидените в предходните две съображения от преамбюла условия са изпълнени по отношение на споразуменията, решенията и практиките съгласно член 81 от Договора.

(6) с цел да могат да бъдат изпълнени, като част от процеса на развитие на общата селскостопанска политика, правилата за отпускане на помощи за производството или търговията със земеделски продукти, на Комисията следва да бъде предоставена възможността да изготви списък на съществуващите помощи, новоотпуснатите помощи и предложенията за отпускане на помощи, за да обърне нужното внимание на държавите-членки и да им предложи подходящи мерки за действие,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Членове 81 - 86 от Договора и разпоредбите, приети за тяхното приложение, се прилагат, съгласно член 2 по-долу, до всички споразумения, решения и практики съгласно член 81, параграф 1 и член 82 от Договора, които се отнасят до производството или търговията със земеделски продукти, изброени в приложение I към Договора.

Член 2

1. Член 81, параграф 1 от Договора не се отнася до тези споразумения, решения и практики по член 1 от настоящия регламент, които съставляват неразделна част от националната организация на пазара или са необходими за постигането на целите, определени в член 33 от Договора.

По-специално, той не се отнася до споразуменията, решенията и практиките на земеделските производители, сдруженията на земеделски производители или асоциациите на такива сдружения на само една държава-членка, които се отнасят до производството или продажбата на земеделски продукти или използването на обща техническа база за съхранение, третиране или преработката на тези продукти, и които не пораждат задължението за налагане на идентични цени, освен ако Комисията не установи, че те изключват принципите на конкуренция или застрашават постигането на целите по член 33 от Договора.

2. След консултации с държавите-членки и изслушване на заинтересованите предприятия или асоциации на засегнати предприятия, както и всяко друго физическо или юридическо лице, чието изслушване счете за необходимо, Комисията има изключителна компетентност, при контрол от страна на Съда на ЕО, да определи с решение, което се публикува, кои споразумения, решения и практики удовлетворяват условията по параграф 1.

Комисията определя по своя собствена инициатива или по искане на компетентния орган

на държава-членка или заинтересовано предприятие, или асоциация на предприятия.

3. В публикацията се посочват наименованията на заинтересованите страни и съдържанието на решението. Взема се предвид законният интерес на предприятията при защита на стопанската им тайна.

Член 3

Разпоредбите на член 88, параграф 1 и на първото изречение от член 88, параграф 3 от Договора се прилагат за помощи, отпускани за производство и търговия с продукти, включени в приложение I към Договора.

Член 4

Регламент № 26 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат според таблицата за съответствията в приложение II.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 юли 2006 година.

За Съвета:
Председател
M. PEKKARINEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Отменен регламент с измененията му

Регламент № 26 на Съвета	(ОВ 30, 20.4.1962 г., стр. 993/62).
Регламент № 49 на Съвета	(ОВ 53, 1.7.1962 г., стр. 1571/62). Само член 1, параграф 1, буква ж)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Таблица на съответствията

Регламент № 26	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2, параграф 1	Член 2, параграф 1
Член 2, параграф 2	Член 2, параграф 2, първа алинея
Член 2, параграф 3	Член 2, параграф 2, втора алинея
Член 2, параграф 4	Член 2, параграф 3
Член 3	-
Член 4	Член 3
-	Член 4
Член 5	Член 5
-	Приложение I
-	Приложение II